



Alan JOHNSON

PROFESOR DE IDIOMA, INTÉRPRETE/TRADUCTOR
INGLÉS – ESPAÑOL, ESPAÑOL – INGLÉS, FRANCÉS –
INGLÉS

Lingüista, de nacionalidad británica. Profesor con más de 14 años de experiencia. Máster en Traducción e Interculturalidad (con una calificación promedia de 9,24). Traducción instantánea para diversos clientes en distintos sectores profesionales. Registrado como autónomo. Hablante bilingüe de español (certificado con un nivel C1 y un resultado del 100% en el examen oral). Residente actual en la provincia de Sevilla. Profesor de inglés y español (presencial y modalidad online).

+34 626 55 191

alanjohnsonlinguist@gmail.com



Tomares, España

EDUCACIÓN

2023 Sevilla, España	Máster Universitario en Traducción e Interculturalidad, Universidad de Sevilla
2021 Sevilla, España	Español C1 Instituto de Idiomas, Universidad de Sevilla
2010 Colchester, Inglaterra	Cambridge CELTA Colchester English Study Centre
2009 Londres, Inglaterra	BA Hons European Languages, Culture and Society Goldsmiths College, Universidad de Londres

LENGUAS

Inglés	██████████
Español	██████████
Francés	██████████

APTITUDES

Técnicas: Aegisub, Trados, Zoom, Teams, Microsoft Office, Google Docs

Personales: organizado, responsable, diligente, experto en temas de idioma y con bastante experiencia como profesor de lengua

EXPERIENCIA LABORAL

Noviembre 2019 – actualidad Sevilla, España	Grupo Studium Docente de la lengua inglesa <ul style="list-style-type: none">• Impartir cursos de inglés para el cliente (Sevilla FC) a grupos e individuos• Preparar cursos y programas adaptado a los requisitos de cada alumno• Impartir cursos presenciales y en modalidad online (Teams)
---	---

<p>Noviembre 2016 – julio 2023 Londres, Inglaterra, y Sevilla, España (online)</p>	<p>Workers' Educational Association Docente de la lengua inglesa e interpretación social</p> <ul style="list-style-type: none"> • Enseñar un curso de interpretación social para los servicios públicos del Reino Unido, combinando clases presenciales y en línea a través de Zoom. • Impartir cursos de inglés a personas de escasos recursos y baja educación, preparándolos para exámenes acreditados y diseñando objetivos personalizados. • Introducir a los alumnos en el uso de nuevas tecnologías.
<p>Octubre 2016 – septiembre 2023 Londres, Inglaterra y Sevilla, España</p>	<p>Babel's Blessing Language School Director, Coordinador de proyectos, docente de inglés y español</p> <ul style="list-style-type: none"> • Coordinador de una empresa social que imparte cursos de idiomas en Londres y, desde el inicio de la pandemia, de modalidad online. • Apoyar la enseñanza del inglés a personas migrantes y refugiadas, gestionando pagos, atendiendo reclamaciones y coordinando con locales que hospedan a los participantes. • Impartir cursos de inglés y español a refugiados y dentro de centros de recepción.
<p>Abril 2019-actualidad Londres, Inglaterra, y Sevilla, España</p>	<p>Clearvoice Intérprete telefónico en inglés, español y francés</p> <ul style="list-style-type: none"> • Emplear interpretación consecutiva por teléfono (OPI) con una agencia contratada por varios clientes, incluyendo una ONG británica, el NHS, trabajadores sociales y empresas de salud privada. • Ofrecer soluciones lingüísticas en español y francés, garantizando precisión y cumpliendo con estándares profesionales y de confidencialidad.
<p>Enero 2020 – julio 2022 Sevilla, España</p>	<p>Better Business International Docente de inglés y español (online)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Impartir cursos de inglés y español a diversos clientes, desde directores ejecutivos (Cementos Molins) hasta estudiantes universitarios (Toulouse Business School).

INTERESES PERSONALES:

Lenguas, fútbol, escritura (aficionado), lectura, medioambiente (participación en un huerto comunal), ciclismo.